

Por el norte argentino

DE BUENOS AIRES A JUJUY — VIAJANDO — LAS CIUDADES

En pleno día atravesaba la provincia de Santa Fe. Una satisfactoria monotonía concretada en verde la inmensidad de las llanuras. Trigos y linos. Desde la ventanilla hasta el infinito, hacia ambos lados de la vía, la mirada no podía percibir otra cosa. O eran trigales en trances de madurez, o eran linarios florecidos de lila, copiosos, diríase hasta suculentos. De vez en cuando, las aldeas coloniales con su cementerio y capilla y su bandera escolar agitando al viento; el birloche agrario con su carga de cien kilos; el chacarero afortunado, barbudo, satisfecho; el carro de transporte, veloz, con sus cuatro ruedas y sus cuatro caballos, como en carrera de circo romano, manejado por mochetones bien plantados, látigo en alto y canción al viento. Hileras de garraños desfilaban las sembradoras. Y bajo el cielo clarísimo, los campos trabajados rinden la cuantiosa esperanza de la colecta próxima.

Pero más allá de la apariencia, la ruda realidad inquieta los cerebros y las perspectivas se retraen en las dudas prudentes. Un buen día, el agricultor intrépido e infatigable, contemplará desde la puerta de su rancho el vasto florecer de sus sembradas en espléndidos augurios. Será tal vez a la caída de tarde. La mano peleará con su vida la cabeza, erguida en la contemplación, plébrica de esperanzas. En la paz solariega se preguntará la buena liquidación del año. A lo lejos, en el horizonte remoto, como una columna de humo, como una pequeña nube puede aparecer. Las pupilas escrutarán, con la mano en la visera. La nube se agranda, la columna avanza. La mano cae bajo el desaliento de la realidad. Y cuando la certidumbre de la tragedia es irremediable, el buen trabajador contemplará impávido, como en una hora toda su labor de meses y sus esfuerzos de años desaparecerán sin piedad. Cuando la langosta ha pasado, sobre la rufina se alzará de nuevo la esperanza, empujando hacia nuevos, esfuerzos la actividad incesante de los hombres.

Paso por la aridez hostil de Santiago del Estero; penetro a la madrugada por las tierras de Tucumán, y desde la hora del sol, percibo el humor de las chimeneas diseminadas en la perspectiva de plano inclinado, por las laderas de la provincia: El cañaveral ha sido hachado en gran parte. El brote alto ya hace verdar las hectáreas. En otras, las plantas maduras quiebran sus hojas agitadas por el viento. Por los caminos, tropas de carros cargados de caña. En las estaciones, vagones de caña. En los canchales de los ingenios vecinos a la vía, bloques enormes de caña. — ¿Todavía se cosecha? —
— ¡Y claro! Habrá hasta fines de octubre.

Un señor interviene para completar los informes. "Este año — me dice — cosecharemos más o menos unas 250.000 toneladas de azúcar." Me intriga el plural "cosecharemos". Este señor debe ser dueño de fábrica o, por lo menos, colono.

— El señor tiene plantíos de caña. —
— He tenido; ahora... ¡para qué voy a plantar caña! El ingenio Tal me compraba la caña por contrato. Después de tres años se quedó con mi propiedad, al sud de esta provincia. Vengo ahora de Santiago del Estero y trabajo en maderas.

Ya aparecían las torres de Tucumán. La curva permitía ver doce o trece chimeneas de otros tantos ingenios, en los departamentos de Cruz Alta y Capital, distribuidos en la perspectiva. Después, la ciudad clara de sol, lozana en su primavera, con sus calles arboladas, cruzadas de tráfico, laboriosa siempre.

Para ir a Jujuy opté por el tren nocturno. Sale de Tucumán a las 7 p. m., y después de doce horas llega a Jujuy. Es el ferrocarril Central Norte, línea del estado. Se nota el visible contraste de los vagones de la 1.ª y 2.ª clase. El pasajero de la 1.ª puede estar satisfecho del confort ferroviario. Los coches dormitorio están provistos de todo lo indispensable. En cambio, los vagones de 2.ª son incómodos, a veces escasos, pocas veces recomendables por su limpieza.

El trayecto de Tucumán a Güemes es de una belleza singular. He admirado el paisaje de día y de noche. El tren va en ascensión continua, serpenteando entre montañas, descendiendo en violentos planos, volando en curvas cerradas, atrave-

sa valles y laderas, descubriendo a ratos la profundidad de los precipicios, a ratos emparedados entre desmontes imponentes.

En cambio, el trayecto de Güemes a Jujuy, hasta la vecindad de Jujuy, es monótono. Los cerros se alejan de las vías. Llegando a esta ciudad se observa la quebrada que da paso al Río Grande, con sus colinas altísimas, verdes y azules, y entre el laberinto de montañas arboladas copiosamente, aparecen las torres "bañadas de cal y peinadas de sol" de las iglesias capitales.

La estación de Jujuy me recuerda, por su pobreza, a la estación de Catamarca. Los tipos habituales son diversos. En las balaustradas, como monías, permanecen — sin duda, horas y horas, porque los he visto siempre en la misma postura, ahora y hace cinco años — hombres emponchados, metidos en sus sombreros de lana, con los ojos vagos, como si soñaran en las delicias de la vida futura. La ciudad, pequeña, familiar, palpable con las manos diría, tiene un aspecto propio, tiene su "modo de ser" como si se tratara de una persona. La gente es suave y es buena; es tranquila; habla en voz baja, camina pausadamente, y para vivir, sobran, sin duda, las 24 horas de cada día. Las casas coloniales subsisten en su primitivo estado. Al lado de la edificación nueva y escasa, triunfa el aspecto español de la ciudad con sus calles angostas y breves, y sus tejados que caen sobre las calzadas. La ciudad me encanta, porque tiene una belleza de cosa simple y toda la ingenuidad de una ciudad para hombres buenos. En el fondo de estos habitantes laten las pasiones con violencia. Aquí se "hace" también sufragio universal: la legislatura tiene desde un breve tiempo a esta parte su oposición, y los diputados no forman quórum.

Mario BRAVO.

REDACCION

El viejo problema

Ha transcurrido ya una semana desde la fecha fijada para dar comienzo a las sesiones de prórroga y la cámara no da aún señales de vida. Querrá decir eso que los impagables legisladores que tenemos adoptados ahora la misma conducta de haraganería y despreocupación absoluta que tuvieron en el período recién terminado?

Aun está fresco el recuerdo de las últimas bochornosas sesiones ordinarias. Los que durante el año fueron perezosos o cobardes, los que tuvieron una asistencia irregular o no se animaron nunca a una lucha franca y clara, pegaban manotones desesperados para sacar a flote, en la última hora, algún asunto en que estaban personalmente interesados. En tanto, una discusión de tanta importancia, de tan grande y real interés público como la que debía producirse en torno al proyecto de rebaja de los derechos aduaneros al azúcar, iniciado por los diputados socialistas, fué abandonada después que la mayoría, para tranquilizar a los señores industriales, hubo resuelto apresuradamente adelantándola.

Así son las prácticas irregulares y anormales de esa cámara irresponsable que, en su mayor parte, necesita ser sanada por el sufragio popular libre y consciente.

Para este período de prórroga figuran en la orden del día, entre otros asuntos, dos que interesan muchísimo al pueblo: el presupuesto general de gastos de la nación y las leyes de impuesto. A comienzos de este año, cuando se formuló la moción de tratar el presupuesto a libro cerrado, la diputación socialista se opuso tenazmente a ese procedimiento oligárquico, resabio de los mejores tiempos de la política criolla. Se dijo entonces que urgía sancionar un presupuesto y que la discusión minuciosa y detallada se haría al tratarse el siguiente. Ha llegado el momento; pero para ello es indispensable que los diputados sean más diligentes en la asistencia, que es, por otra parte, para muchos, el único trabajo que hacen.

Si la haraganería se prolonga, tendremos el derecho de señalar la inasistencia como una treta de mala fe para eludir responsabilidades ante la opinión y para evitar que los socialistas disquen la obra maestra de las finanzas criollas.

EL JUEGO DE LAS CARRERAS

LOS DIARIOS LO FOMENTAN

2.130.000 pesos, o sea 1.035.705 boletos de 2 pesos, se jugaron el domingo último en el Hipódromo Argentino. Lo enorme de la ruma alarmó, justamente a algunos diarios, que señalan

con este motivo el peligroso incremento del juego.

Es muy curioso, sin embargo, que esos mismos diarios llenen columnas y aun páginas enteras con la crónica deportiva más amplia.

Nos lo explicamos. Ese género de lectura tiene muchos aficionados. Los días de carreras, o la víspera y el día siguiente, el tiraje debe aumentar, aunque se resienta la moral o flaqueen las convicciones de la prensa sobre la plaga del juego.

La lotería, que también ocupa un gran lugar en los diarios, no es juego menos fustero que las carreras. El culto a esos vicios, legalizados y protegidos por el estado oligárquico, será mantenido, por mucho tiempo, como un impuesto sobre la imbecilidad de los jugadores.

A nuestro juicio, el más eficaz medio de combatir el mal es el que empleamos desde hace mucho tiempo: LA VANGUARDIA no publica noticias de carreras ni de lotería, como no admite tampoco avisos de bebidas alcohólicas ni de actividades.

Así servimos al pueblo trabajador, velando por su salud y su bolsillo.

Las víctimas de las inundaciones

CÓMO SON SOCORRIDAS

Los desgraciados habitantes de la región inundable en Avellaneda puede decirse que, después de ser víctimas de las inundaciones, lo están siendo de las llamadas comisiones de socorros.

Un grupo de vecinos de Villa Fortuna se ha apesadonado a nuestra redacción relatándonos la vía crucis por que han tenido que pasar en busca de socorros prometidos, pero no alcanzados. Hallándose comprendidos en la zona perjudicada por la última inundación, se dirigieron al alcalde del cuartel 30, quien daba los certificados para retirar las cantidades o ropas que la comisión de socorros había prometido a cada damnificado. Este señor, por intermedio de un amigo peluquero, cobraba por extender dichos comprobantes cincuenta centavos, y a algunos un peso, teniendo que ser visados y sellados por el cura de Pileyo. Después de llenados esos requisitos, se mandó a los damnificados a cobrar a la iglesia, situada en la plaza Adolfo Alsina. Allí, se pretextó de contener la gran afluencia de gente, la policía los atropelló y dispersó, volteando al suelo a varias mujeres e hirviendo a algunos niños. El cura, que presidia el reparto de socorros, alentaba a los peluqueros.

Por fin, los damnificados presentes, mujeres casi todas, tuvieron que retirarse como habían ido, o con algunas contusiones. Ha vez de socorrerlos, se las había hecho víctimas de una especie de estafa.

En nuestra mesa de redacción hemos tenido amontonados los certificados inútiles, pero pagados a buen precio por las víctimas de las inundaciones. Buen número de éstos corresponden a una familia con varios hijos, que esperaban recibir siquiera algunos trapos.

Justamente indignados por estos hechos, los interesados se proponen organizar un mitin de protesta.

Y tendrán razón en quejarse las víctimas de las inundaciones y de las comisiones de socorros.

DEL URUGUAY

LOS CANDIDATOS SOCIALISTAS

Montevideo, 21.

A causa de las dificultades opuestas ayer por el círculo Lusense, la asamblea de proclamar el de los candidatos que el Partido Socialista sostendrá en los próximos comicios, tuvo lugar recién hoy, en el local del mencionado círculo. El acto resultó un hermoso exponente del entusiasmo de los socialistas uruguayos. Presidió el ciudadano Prudente M. Reyes; fueron secretarios los compañeros Celestino Mibelli, César Seoane y Luis M. Guinasso. Después de los detalles de trámite, procedió a proclamar los candidatos. El candidato propuesto, doctor Frugoni, fué aclamado.

Para el puesto de titulares fueron propuestos los ciudadanos Celestino Mibelli, Ricardo García y Román Barral; el tercer puesto fué disputado entre los ciudadanos Emilio Costa, J. M. Coelho, D'Oliveira, Garibaldi Camillo, Lay García y José Arjón. Al llegar a esta altura se retiró de la sala los ocho primeros candidatos a diputados, y tres miembros de las juntas económico-administrativa y electoral, correspondientes a la minoría.

El resultado de la votación de candidatos por la minoría electoral fué el siguiente: Diputados titulares: 1o. Emilio Frugoni, 2o. Celestino Mibelli, 3o. J. M. Coelho, 4o. D'Oliveira, 5o. José Arjón, 6o. Ricardo García, 7o. Ángel Videla, 8o. Ernesto Cazzolino, 9o. Prudente Reyes, Suplentes: 1o. Salvador Burghl, 2o. Hartman Quijano, 3o. Abelardo Castiglione, 4o. Andrés Delfino, 5o. Andrés Podesta, 6o. Juan B. Deffenninis, 7o. Fernando Casanova, 8o. Juan J. Puentes.

Junta Económico-administrativa: Titulares: 1o. Ricardo Otero, 2o. Andrés Delfino, 3o. Coelho D'Oliveira. Suplentes: 1o. Camilo Rey, 2o. Lino Blanco, 3o. Fernando Alonso.

EL MITIN DEL 2 DE NOVIEMBRE

MANIFIESTOS Y HOJAS VOLANTES

Mañana, jueves, a las 8.30 p. m., podrán retirarse en el local del Comité Ejecutivo los manifiestos y hojas volantes anunciados del mitin, para fijar en las paredes y repartir a mano.

Los ciudadanos que deseen hojas volantes para hacerlas circular en los sitios de trabajo, pueden también retirarlos.

CARTELONES

Han sido ya encargados cuatro cartelones, de 2 1/2 por 1 1/2 metros, con inscripciones alusivas al acto, que se

rán llevados en el mitin, a fin de exteriorizar en forma visible y gráfica el pensamiento que congregará a los manifestantes.

COMISARIOS

Se pide a los Centros que aun no han enviado la lista de cinco comisarios de columna para guardar la formación y el orden, que lo envíen cuanto antes.

Se ha designado encargado de la 3a. columna seccional, que partirá de San Juan y Boedo, al ciudadano Pecoche.

TRIBUNAS

Se levantarán en el mitin tres tribunas, distribuidas en sitios convenientes, a fin de que los discursos puedan ser cómodamente oídos. A tal efecto, se han mandado construir dos tribunas desmontables, iguales a la que actualmente tiene el Comité Ejecutivo.

COLUMNA DE BOCA Y BARRACAS

Se encarece a los Centros de la 3a. y 4a. se pongan cuanto antes de acuerdo respecto a la banda que costeará en común y a la designación del encargado de la 4a. columna seccional. — LA SECRETARÍA GENERAL.

¿CÓMO CAMBIAN LOS TIEMPOS!

El señor Eliseo Cantón, ex figurista, ex interventor, ex caudillo de Corrales, ex hombre, etc., presidente — no sabemos por qué — del reciente congreso del niño, muestra alguna aptitud para evolucionar. En su discurso de clausura del congreso del niño aplaudió la ley de trabajo de la mujer y el niño. Seguramente el señor Cantón no se acordaba que en 1907, cuando en el congreso nacional se discutió dicha ley, él era su acérrimo enemigo. Para refrescar la memoria del señor Cantón y para ilustrar a nuestros lectores respecto del cambio efectuado, reproducimos el final de su discurso parlamentario de 1907:

"El trabajo no debe ser restringido, como no debe ni puede, ni es restringido el derecho de descansar y mucho menos en las nacionalidades jóvenes en vías de formación, como es la República Argentina, que para ser grande necesita el trabajo intensivo de todos sus hijos, porque el trabajo es fuerza, la fuerza es riqueza acumulada y éstas son condiciones "sine qua non" para la grandeza nacional.

No tenemos que la raza degenera por exceso de trabajo, ni que se ciegue la principal fuente de procreación en nuestro país.

No hay en la legislación alguna analogía a la que se proyecta, y, sin embargo, ¿quién ha visto el deformo, el contrahecho, el raquítico salido de la fábrica o del taller?

Y en los países donde existe desde muchos años atrás esta legislación restrictiva, existe el contrahecho.

En toda la historia de la humanidad no se citará una nación que haya degenerado por exceso de trabajo.

Que cada uno trabaje todo lo que pueda y cuanto puede."

En realidad no sabemos cuándo fué más sincero el hombre de conlianza de Figueroa Alcorta: entonces, en su papel de defensor del capitalismo "sin entrañas, o ahora, aplaudiendo la legislación que otrora combatiera.

EL DERECHO DE REUNION Y LA LIBERTAD DE PALABRA

Aun no hemos recibido explicación alguna de la jefatura de policía, respecto del ineficaz abuso de autoridad al prohibir la conferencia que organizara el Centro Socialista de la sección 30, el viernes 18 del corriente en el salón "El Fin", calle Riarte y Herrera.

Pero en el diario clerical "El Pueblo" aparece ayer una nota oficial en la que se dice que una versión recogida del jefe de policía, señor Udahe, — donde se quiere explicar el abuso, tergiversando los hechos sucedidos —

Falta a la verdad "El Pueblo" o los que le informan, cuando afirman que fué suspendida la función cinematográfica. Testigo de ello, todo el público que asistió a la función, el dueño del cinematógrafo y la misma policía que ejecutó las órdenes del inspector municipal.

La conferencia se dió en el primer intervalo. Y cuando el orador estaba en la mitad de la disertación se le comunicó que no podía continuar porque estaba prohibida la conferencia, pero no la función cinematográfica, por orden de la intendencia.

Ni el inspector municipal, ni el empleado de policía, han querido saber dar explicación alguna del abuso ante las protestas del orador y del público.

¿Quién ha cometido el abuso de autoridad? ¿De dónde partió la orden que prohibió la conferencia? Son cosas que exigen una investigación y una explicación. No sabemos por qué la jefatura de policía no lo ha hecho aún. En nombre del derecho de reunión y de la libertad de palabra exigimos una aclaración del asunto.

DESDE LA BARRA

El senado discutió ayer ligeramente el viejo asunto de las incompatibilidades con motivo de la doble ubicación del señor Turbe. La mayoría oligárquica resolvió pasar a la orden del día sin conceder mayor importancia a este caso de inmoralidad política.

El doctor Del Valle Iberlucea dejó bien establecido cuál era su criterio en la cuestión, ya planteada otras veces en el parlamento.

El proyecto relativo a la creación de un mercado general de ganados sufrió un nuevo aplazamiento para dar lugar a que interviniera en la discusión el senador Guinasso, que se encuentra enfermo.

En el ligero cambio de opiniones habido ayer entre el ministro de agricultura y el senador Croto, miembro informante en el asunto, el último abundó en términos rurales que provocaron alguna hilaridad, aunque venían al caso, pues que se hablaba de animales...

COMITE EJECUTIVO

Se cita a sus miembros para esta noche, a la hora de costumbre. — Antonio de Tomaso, secretario general.

LA AGITACION ELECTORAL EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

CONFERENCIA DE HOY

En el salón-teatro "Roma", de Avellaneda, se realizará esta noche, a las 8.30, una conferencia de propaganda. Hablarán los siguientes ciudadanos: Alfredo L. Palacios, Jacinto Oddone, Adolfo Dickmann, R. Rodríguez de Viente y Alejandro Mantecón (hijo).

LAS PREBENDAS DE LA IGLESIA CATOLICA

EN QUE SE GASTA EL DINERO DEL PUEBLO

Datos para el mitin

Continuamos hoy la publicación del presupuesto de culto.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

INCISO V

| | Obisado de Córdoba | Al mes | Al año |
|--------------------------------------|--------------------|--------|--------|
| Igual al del Paraná, ítem 11 | | 1.345 | |
| Dos obispos auxiliares a \$ 350 c/u. | | 700 | |
| Biblioteca archivo | | 100 | |
| Igual al del Paraná, ítem 12 | | 150 | 1.800 |
| Igual al del Paraná, ítem 13 | | 300 | 3.600 |
| Igual al de Paraná, ítem 14 | | 635 | 7.620 |
| Igual al del Paraná, ítem 15 | | 1.760 | 21.120 |
| Igual al del Paraná, ítem 16 | | 250 | 3.000 |

Vicaría de La Rioja

Vicar foráneo 150

Gasto de curia 20

Gasto de culto en la iglesia matriz 50

Ayudante secretario 70

Seminario conciliar

Igual al del Paraná, ítem 17

Obisado de Salta

Igual al del Paraná, ítem 11, sin el prosecretario

Igual al del Paraná, ítem 12

Igual al del Paraná, ítem 13

Curia

Provisor y vicario general, 400

Fiscal eclesiástico 150

Ordenanza 30

Gastos de curia 50

Cabildo

Deán 200

Arceobispo 140

Cuatro canónigos dignidades, a \$ 150 c/u. 600

Dos canónigos diáconos, a \$ 125 cada uno 250

Dos canónigos subdiáconos, a \$ 100 c/u. 200

Secretario capitular 70

Sochantre y organista, a \$ 60 c/u. 120

Dos capellanes de coro, a \$ 60 c/u. 120

Sacristán mayor 60

Igual al del Paraná, ítem 16

Vicarias

Vicarias foráneas en Jujuy y en Orán, iguales a la de La Rioja, ítem 24, sin secretario, a \$ 220 c/u. 440

Seminario conciliar

Igual al de Córdoba, ítem 25

Obisado de Cuyo

Igual al de Salta, ítem 26

Igual al de Salta, ítem 27

Igual al de Salta, ítem 28

Curia

Igual a la de Salta, ítem 29

Alquiler de casa 1.200

Cabildo

Igual al de Salta, ítem 30

Igual al del Paraná, ítem 16

Vicarias

Vicarias foráneas de Mendoza y San Luis, iguales a la de La Rioja, ítem 24, sin secretario, a \$ 220 c/u. 440

Seminario conciliar

Igual al del Paraná, ítem 17

Obisado de La Plata

Obispo auxiliar 600

Obispo foráneo 300

Provisor 200

Secretario 175

Prosecretario 100

Inspector de parroquias 150

Familiar del obispo titular 100

Familiar del obispo auxiliar 100

Capellán 80

Escribiente 90

Ordenanza 50

Igual al del Paraná, ítem 12

Gastos de refacción de casa 250

Igual al del Paraná, ítem 13

Curia

Igual a la del Paraná, ítem 14

Catedral

Sochantre y organista, a \$ 60 c/u. 120

Dos capellanes de coro, a \$ 60 c/u. 120

Sacristán mayor 60

Gastos de culto en la catedral y empleados inferiores 250

Treinta becas para alumnos argentinos, a \$ 30 c/u. 900

Obisado de Santa Fe

Igual al del Paraná, ítem 11

Igual al del Paraná, ítem 12

Alquiler de casa 1.200

Igual al del Paraná, ítem 13

Curia

Igual a la de Salta, ítem 29

Catedral

Igual a la de La Plata

Gastos de culto en la catedral y empleados inferiores 250

Vicaría foránea del Rosario, igual a la de La Rioja

La protección a la infancia

El gran hospicio: la campaña — Una buena medida atacada por la torpeza clerical

Saint-Jean-Pied-de-Port, septbre. 1913

¿No creen ustedes en las virtudes curativas del campo? Yo sí; pero lo importante es que comparte mi creencia el gobierno francés. Hasta de asilos y de hospicios, la asistencia pública ha empezado a desamparar los niños asilados por los campos de Francia y, sobre todo, por las zonas afectadas por la salud y moralidad de sus hijos, como es esta región vascofrancesa.

El gobierno ofrece los niños recogidos en asilos a los labradores, y da con cada niño una suma de 16 francos mensuales a la familia que lo recoja. El labrador que aspire al niño y al socorro acompañante ha de ser persona de buena conducta, certificada por la alcaldía; ha de estar casado, ha de comprometerse a tratar bien al asilado, a hacerle comer en su propia mesa, a no darle trato distinto al que otorgue a sus hijos, a enseñarle las faenas del campo, a hacerle asistir a la escuela pública hasta la edad de catorce años, y a recibir las visitas de inspección de los empleados de la asistencia pública.

Y con este procedimiento se promueve el gobierno francés regenerar la raza de hijos de padres malos o desgraciados o desconocidos que caen por los asilos de las grandes ciudades. Esta desampliación de los asilos. En aglomeraciones de centenares de niños de diversas edades es difícil o imposible evitar que los vicios y las enfermedades penetren y se extiendan. No menos difícil de evitar es que los encargados de velar por los niños calgan en la tentación de hacer dinero a expensas del alimento, el vestuario o la educación de los asilados.

Al cabo de numerosas experiencias, la asistencia pública ha acordado ensayar nuevamente la de repatriar los asilados por el campo. Una suma de 16 francos mensuales es suficiente para estimular a los aldeanos, porque en el campo no circula fácilmente el dinero y hay que llevar al mercado muchas más cosas de las que bastan para alimentar a un niño si se han de sacar 16 francos.

Pero el pensamiento en que fundamentalmente se justifica la medida es que en el campo es donde mejor puede utilizarse la actividad de un niño, y que es de aprender siempre que no le cueste el abandono de la escuela. En la ciudad no puede hacer el niño recogido por una familia obrera más que corretear por las calles en las horas que no sean de escuela. En el campo le esperan mil pequeños trabajos, interesantes y variados, como cuidar de los cerdos, conducir las vacas al prado, sacar agua del pozo, dar de comer a las gallinas, atender a la huerta, en los que un niño, sin fatiga excesiva, aprende a trabajar con beneficio propio y de la familia que lo recoja.

Por añadidura, vive al aire libre y oxigenado, se cura poco a poco de la anemia urbana, come alimentos principalmente vegetales, desarrolla sus músculos, serena sus nervios sacudidos por el temblor y la luz artificial de las ciudades, se educa al contacto de la naturaleza, severa por el vicio y la ociosidad, agradece al esfuerzo que se ponga en ella, maestra de serenidad, de normalidad y de fecundidad.

Solo que el éxito de esta medida de la asistencia pública depende, en buena parte, del modo con que sea recibida por la población rural. Donde se acostumbra a los niños los gemenes del vicio urbano vienen a infestar nuestras costumbres puras. A consecuencia de este sermón, hubo aldeano que devolvió a la alcaldía los dos niños que había recogido.

Como he el pueblo se discute este sermón, preguntó el conserjal por su suerte a una niña recogida en un caso: "Me va muy bien, señor. Le contesté la niña: — Yo no había comido cliente todos los días cuando estaba en París". "Pero no fuste también a un asilo?" "Sí, señor; pero él era tan tris... Aquel corro cuando quiero, cauto cuando quiero y se me trata bien. Ya ve usted cómo estoy, y cuando salga mi padre del hospital se alegrará mucho de

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

«Tome tan buena». El padre no está en el hospital, sino en un sitio peor, y no podrá salir pronto, sino dentro de muchos días. Esperemos que para cuando salga será la niña una real moza que habrá encontrado para marido algún cisero tan sano y tan bueno como ella.

Es el mito de Anteg realizado en nuestros tiempos. Al contacto de la tierra recorren su energía las raíces gastadas. Los niños pálidos de la ciudad ven enrojecerse sus mejillas en el campo. La tierra renovadora vuelve a producir vigorosas las máquinas humanas, que necesitan gastar las ciudades. Esta república francesa no es, sin duda, lo que soñaban los republicanos en tiempos del imperio. Es burguesa, burocrática, conservadora, amiga de los ricos, indulgente, demasiado indulgente, para con los pobres. Pero una virtud tiene todavía. Aun no ha dejado que la imaginación se sepulte del todo bajo el farrago de los expedientes.

Ramiro de Maestru.

CONGRESO

SENADO

LA SESION DE AYER

El asunto de las incompatibilidades — El caso del senador Iturbe — Premios para concursos de tiro — Mercado nacional de ganados.

A las 3.40 p. m. se declaró abierta la sesión, bajo la presidencia de don Benito Villanueva, y con asistencia de los señores Maciá, Mendoza, Malbrán, Carbó, Castañeda, Vega, Iturrise, Labary, Olachea, y Alcora, Güemes, Del Pino, Posse, Ovejero, Crotto, Dávalos, Echagüe, Terrán, Zabala y Del Valle Iberlucea.

Asistentes entrados

Después de leerse y aprobarse el acta de la sesión anterior, se dio cuenta de varios asuntos particulares.

La incompatibilidad del senador Iturbe

Como era de esperarse, se dio lectura a la nota dirigida por la minoría legislativa de Jujuy, en la que se hace presente que es incompatible el cargo de diputado provincial con el de senador nacional, que ejerce el señor Iturbe.

El senador Crotto pidió la palabra. Comenzó diciendo que si bien era cierto que la constitución dictada en 1853 no decía nada de las incompatibilidades, no podía negar que el hecho constituye un verdadero acto de subversión del régimen republicano.

Terminó diciendo que la ausencia del senador Iturbe era la prueba evidente de que no podía cumplir con sus deberes, de doble legislador. Por estas y otras consideraciones de orden general, pidió que la nota de la minoría de Jujuy fuera enviada a la comisión de negocios constitucionales, para que ésta dictaminara sobre el particular.

En seguida pidió la palabra el senador Zabala, hermano gemelo del señor Iturbe en el partido de la legislatura jujeña. Con evidente poquedad, el senador jujeño mascullo por primera vez unas palabras en favor de su colega de representación. Dijo que si el senador Iturbe planteara ante la consideración del Senado casos análogos, que fueron resueltos en sentido negativo, esa resolución debía tomarse para casos ulteriores como una autorización tácita para desempeñar ambos cargos.

Se explica, agregó, que el senador por la capital, doctor Crotto, quiera plantear la cuestión, y que se tome una resolución en sentido afirmativo, pues sacando al señor Iturbe de la legislatura jujeña se establecería en ella una situación de empate que dificultaría el libre y regular ejercicio de sus funciones. Terminó diciendo que se explicaba la actitud del senador Crotto, porque pertenecía a un partido encamunado hacia la subversión y el desorden.

El senador Ovejero pidió la palabra, para decir que lo único que correspondía al Senado era ver si el señor Iturbe cumplía con su deber como senador, y a la legislatura de Jujuy si cumplía como miembro de ella. Por esta consideración pidió que se pasara a la orden del día.

Por su parte, el senador socialista fundó su voto a favor de la moción del senador Crotto, diciendo que si bien no había una incompatibilidad constitucional había evidentemente una incompatibilidad moral.

El senador Zabala dijo que el señor Iturbe se encontraba en Jujuy desempeñando una misión de orden y de patriotismo, porque completaba el quórum de la legislatura para votar la ley electoral, la que se oponen los radicales.

Tercio en el debate el senador Maciá, manifestando que cuando se discutió el diploma del señor Iturbe, el miembro informante de la comisión de peticiones y poderes explicó claramente los antecedentes del nuevo senador, y cuál era su situación dentro de la política jujeña. De ninguna manera pudo el Senado obligar a la legislatura jujeña a reformar su constitución.

El senador Del Valle Iberlucea contestó diciendo que votó a favor del diploma porque su elección la había considerado libre, después de una intervención nacional, y en la suposición de que el señor Iturbe renunciara al cargo de diputado provincial.

El señor Zabala dijo que lo haría una vez que se haya zanjado la situación en que quieren preponderar los radicales.

Se votó en seguida la moción del senador Ovejero, de pasar a la orden del día, resultando afirmativa.

Premio para concursos de tiro

Se dio lectura a una nota del Tiro Federal Argentino, dirigida al presidente del Senado, expresando que en los primeros días del mes de noviembre próximo se celebrará el gran concurso anual de tiro de guerra. Con este motivo, pide a adhesión de la presidencia del Senado, y que acuerde un premio especial.

El senador Del Pino, presidente de esa institución y firmante de la nota, hizo moción para que se acordase un premio de 100 argentinos de fondos de secretaría.

Se votó la moción, resultando afirmativa.

El mercado nacional de ganados

Se pasó a tratar el proyecto que crea el mercado nacional de ganados.

El senador Del Pino manifestó que había recibido una escuela del senador Guizard, en la cual le pedía hiciera moción lo posterior al asunto, pues se encontraba enfermo y tenía especial interés en intervenir en el debate del asunto.

Mendoza — Este asunto no ha sido

considerado por la comisión de agricultura con los datos y los elementos de juicio necesarios. En caso de aplazamiento, el proyecto debe volver a la comisión para que lo despache con todos los antecedentes.

Ministro de agricultura (desde su banca) — El señor senador por San Luis acaba de decir que a la comisión le han faltado antecedentes.

Afirmó, señor presidente, que nunca, jamás, un asunto se discutirá en el congreso por mayor suma de elementos para el debate.

En la administración anterior, el ex ministro Ezcurra, que prestó a la ganadería nacional importantes servicios durante su vida laboriosa, hizo algunas gestiones para la realización de este pensamiento, pero por razones de distinta índole no pudo iniciar su ejecución.

Posteriormente, el ex ministro Lobos continuó la gestión, y fue entonces que la Sociedad Rural de Buenos Aires envió al ministro de agricultura una comunicación manifestando que era absolutamente necesaria la creación del mercado general de haciendas.

A mí me tocó la suerte de poder dar los primeros pasos para la realización de este gran pensamiento, que está llamado a producir verdaderos beneficios en el desenvolvimiento de la industria nacional, y cuando me propuse dar estos primeros pasos consulté las opiniones, y tuve en cuenta todos los elementos de juicio necesarios para arribar a una solución conveniente. Para esto me dirigí a los hacendados, a los consignatarios, y al señor intendente municipal, a quien le hice dirigir por escrito una comunicación invitándole a tomar parte en las deliberaciones que fábamos a realizar, para conocer las opiniones de todos.

Esa reunión no concurrió, por razones especiales, el señor intendente; pero sí concurrieron todos los demás gremios invitados, y en general aceptando todas las ideas expuestas por el ministro que habla.

Como consecuencia de esas reuniones se nombró una comisión, en la que estaba representados todos los intereses. Durante más de un año esta comisión estudió minuciosamente el asunto, ha ido al terreno, ha requerido todos los datos para formular el proyecto que ha enviado al ministerio de agricultura.

Durante los estudios de la comisión a que me refiero, el señor intendente municipal, por una resolución del concejo deliberante, remitió una nota a esa comisión, en la que hacía todas las objeciones que a su juicio podían hacerse a la instalación del mercado en las condiciones en que se proyectaba. Además se presentaron los gremios que se consideraron también afectados por el mercado, entre ellos los mataderos, fabricantes de embutidos y almaceneros al por mayor.

Todas las observaciones y toda la oposición han sido tenidas en cuenta por la comisión misma, y si los señores senadores han leído el informe que ésta hizo circular en un folleto, habrán podido ver como las objeciones del señor intendente y de algunos gremios han sido estudiadas minuciosamente y se ha podido arribar a una solución que concilia todos los intereses.

En realidad, las observaciones formuladas por la intendencia municipal han tenido una cierta gradación.

En el primer momento parece que la municipalidad creyó que el mercado debía ser municipal. Esta solución fue rechazada en absoluto por el poder ejecutivo.

El mercado donde se celebran operaciones de compraventa de ganado, destinado al consumo de la ciudad, sino a la exportación, a los frigoríficos, y aun a las linternas, no puede ser evidentemente un mercado municipal. La segunda opinión era que este mercado debía instalarse en el ejido del municipio, solución que el ministerio de agricultura y el poder ejecutivo no hubieran dejado de aceptar de haberles sido posible; pero no es posible encontrar dentro del municipio un terreno con la capacidad suficiente para poder instalar el mercado general de haciendas.

En una palabra, señor presidente, todas las observaciones hechas por la municipalidad y por los gremios que se consideraron afectados por la instalación del mercado, han sido tomadas en cuenta.

No deseo extenderme en estas consideraciones, pues han correspondido al informe del señor senador por la capital y se está postergando por estas incidencias. En realidad, cuando llegue al debate ese informe, ya el asunto estará bastante discutido.

De manera que lo que yo deseo dejar bien establecido es que el asunto está bien estudiado.

Por otra parte, si alguna modificación hubiera que hacer al proyecto, para dar mayor seguridad a los intereses municipales, podría recomendarse considerarlo limitados, el P. E. debe ser el primero en contribuir a que la ley se dicte con todas esas seguridades.

El señor Crotto dijo que de la manera como iba desarrollándose el debate, se engolfaría en el fondo del asunto; de manera que, cuando tuviera que informar, poco o nada tendría que decir para entonces. (Risas).

En realidad — agregó — lo que ha dicho el señor ministro de agricultura es exacto. El señor intendente municipal ha sido ampliamente escuchado en este asunto y la comisión ha tenido datos y elementos de juicio superabundantes, señor presidente.

Mendoza — Señor presidente, yo retiro mi moción en vista de las explicaciones del señor ministro.

Del Pino — Yo propongo que se aplaque el proyecto nuevamente hasta la sesión del sábado próximo.

Presidente — Se va a votar.

Se votó la moción del senador por Catamarca y se aprueba.

En seguida se levantó la sesión.

NOTAS DE ARTE

CONFERENCIA DE ZONZA BRIANO

En el salón "Unión de la Doña", Olavarría 636, el escultor Zonza Briano dará mañana, a las 8.30 p. m., una conferencia sobre el Arte. Hay verdadero interés por escuchar la palabra del distinguido artista.

Al mismo tiempo se darán en Oporto, Braga, Evora y Vianna do Castelo movimientos reaccionarios, cuya señal es el "Valiente Viento".

Un grupo de quinientas personas habría destruido las redacciones de los diarios "O Dia" y "A Nacao".

Se encuentra preso el capitalista señor Carvalho Monteiro.

LONDRES, 22 — Noticias de Lisboa dan cuenta que los revolucionarios pretenden asaltar a los ministros. El movimiento revolucionario debía estallar después en Oporto, Braga, Evora y Vianna do Castelo.

Numerosas armas y municiones fueron secuestradas cerca de Oporto.

Varios grupos armados aparecieron en Montalegre, Alba, Figueira, Castelo-driago y Penamacor.

LONDRES, 22 — Comunican de Lisboa

La agitación electoral

ACCIDENTE EN UN MITIN SOCIALISTA

LOS PRONOSTICOS PARA FLORENCIA SIGUEN LOS INCIDENTES

ITALIA

ROMA, 21. — El presidente del consejo de ministros, Giolitti, en virtud de los numerosos incidentes que ocurren diariamente con motivo de la lucha electoral, envió a todos los prefectos del reino una nueva circular por la cual les ordena proceder con la mayor severidad posible, a fin de impedir que se atente contra la libertad de propaganda de los diversos partidos, usando, si es necesario, la violencia.

ROMA, 21. — Comunican de Calamita que los partidarios del hon. N. S. candidato independiente por aquel distrito electoral, realizaron un mitin durante el cual los adversarios de Nasi intentaron impedir que los oradores hablasen, y por fin se produjo entre ambos bandos un choque tan reñido, que la policía tuvo que intervenir y disolver la reunión.

Durante el incidente, varias personas resultaron heridas, entre ellas el oficial de policía Colliada, cuyo estado es grave.

ROMA, 21. — Telegrafan de Liorna que en la plaza Víctor Manuel II, fué hallado este madrugada, por dos guardias municipales, el estirador Pagni, quien se hallaba desmayado y moribundo, a consecuencia de dos profundas heridas de puñal en el vientre. Pagni no pudo prestar aún declaración, pero se supone haya sido herido durante una riña provocada por discrepancias políticas.

ROMA, 21. — Dan cuenta de Piano de Sorrento, que a consecuencia de un incidente sangriento surgido entre un grupo de partidarios del diputado cesante Salvia y otro de sostenedores de su competidor, doctor Adinolfi, resultaron heridos de cierta gravedad cinco individuos.

ROMA, 21. — Comunicaciones de Perugia refieren que el diputado cesante del primer distrito de aquella ciudad, Romeo Gallenga Stuart, nacionalista, se trasladó hoy a la aldea de Montefiana acompañado de su correligionario el periodista Goffredo Bellonci a fin de pronunciar un discurso en sosten de su propia candidatura.

Al llegar a la aldea, Gallenga y Bellonci fueron agredidos por un fuerte grupo de partidarios del candidato radical Gaecazzi, que les apalearon produciendo varias heridas.

La policía, informada de lo ocurrido, procedió al arresto de varias personas indicadas como los organizadores de la agresión.

ROMA, 21. — Comunican de San Remo que durante el mitin organizado por los socialistas a favor de su candidato, profesor Raimondo, muchos de los concurrentes habían ocupado un andamio a fin de estar más cerca del orador. A un cierto punto, el andamio se vino al suelo, quedando heridas gravemente 3 personas y otras 15 contusas.

ROMA, 21. — Anuncian desde Florencia que la lucha electoral se desarrolla en aquella ciudad entre la mayor actividad, aunque hasta ahora no hayan ocurrido incidentes dignos de relieve.

Según los círculos formulados, en los círculos políticos se asegura que el éxito en los generales será el siguiente: en el primer colegio habrá elección empatada entre el candidato republicano profesor Meoni, el candidato doctor José Meoni y el candidato liberal Julio Clotti, siendo probable que el primero triunfe en la elección de desempate; en el segundo distrito, triunfará seguramente el diputado cesante, honorable Juan Rosadi, democrático constitucional; en el tercer colegio obtendrá la mayoría absoluta el sufragio el diputado cesante honorable José Pescetti, socialista; y en el cuarto distrito ganará la elección el doctor César Mercet, ex diputado que volvió a presentar su candidatura, apoyado por todas las fracciones constitucionales.

PORTUGAL

Tentativa monárquica fracasada

Los jefes del movimiento no se ven

LISBOA, 21. — "O Mundo", refiriéndose a los desórdenes ocurridos en la madrugada en esta capital, dice que el movimiento debía estallar a las primeras horas de la mañana, pero sólo aparecieron pocos grupos, uno de ellos formado por policías.

Los jefes del movimiento desaparecieron, no siendo encontrados en sus respectivas casas.

LISBOA, 21. — El gobierno ha enviado una circular a las legaciones en el extranjero, describiendo la tentativa hecha esta mañana por los rebeldes, y agregando que el acontecimiento no alterará la normalidad.

Termina la circular declarando que se adoptarán medidas represivas contra los enemigos de la república.

"A Pátria" dice que el plan consistía en comenzar el movimiento asesinando a los ministros y funcionarios.

Después de eso entrarían en acción tres columnas organizadas en Alcántara.

Al mismo tiempo entrarían en Oporto, Braga, Evora y Vianna do Castelo movimientos reaccionarios, cuya señal es el "Valiente Viento".

Un grupo de quinientas personas habría destruido las redacciones de los diarios "O Dia" y "A Nacao".

Se encuentra preso el capitalista señor Carvalho Monteiro.

LONDRES, 22 — Noticias de Lisboa dan cuenta que los revolucionarios pretenden asaltar a los ministros. El movimiento revolucionario debía estallar después en Oporto, Braga, Evora y Vianna do Castelo.

Numerosas armas y municiones fueron secuestradas cerca de Oporto.

Varios grupos armados aparecieron en Montalegre, Alba, Figueira, Castelo-driago y Penamacor.

LONDRES, 22 — Comunican de Lisboa

que entre los detenidos se hallan varios oficiales y suboficiales del ejército y de la armada.

Un grupo armado ha sido capturado en las inmediaciones de Amadora. La muchedumbre atacó las redacciones de los diarios "O Dia" y "A Nacao".

INGLATERRA

LA SITUACIÓN DE ALBANIA

GRAN JUBILO EN EL PAIS

CÓMO SE JUZGA LA ACTITUD DE AUSTRIA

Retiro de las tropas serbias

LONDRES, 21. — Jázgase que a pesar del procedimiento de Austria Hungría, la situación internacional es bastante despejada.

No obstante, se cree que se producirá un enfriamiento, aunque sin consecuencias, entre la triple alianza y la triple "entente".

BERLIN, 21. — Comunican de Viena que en aquella capital se han recibido muchos desechos de Albania, agradeciendo a Austria Hungría su intervención en favor de la paz.

Agregan esas comunicaciones que el júbilo en Albania es extraordinario.

CONSTANTINOPLA, 21. — Se han impartido órdenes para investigar los atropellos de que han sido víctimas los búlgaros por parte de la milicia de Gümüldina.

El gobierno otomano está resuelto a proceder enérgicamente contra los responsables.

VIENA, 21. — En los círculos diplomáticos de esta capital se considera que el ultimátum presentado por Austria Hungría a Servia era de todo punto indispensable.

La cancillería austriaca juzgaba que si ese ultimátum se consultaba previamente con las potencias, se presentarían dilaciones y la guerra continuaría en Albania. Por tal motivo, resolvió proceder aisladamente, dando como seguro el apoyo de Alemania y de Italia.

Se dice, además, que el resultado obtenido, ha justificado plenamente la conducta de Austria Hungría.

BELGRADO, 21. — Comunican del cuartel general, que el ejército serbio se apresta para evacuar el territorio albanés en virtud de las órdenes recibidas.

El regreso de las tropas se verificará con la mayor rapidez posible.

PARIS, 21. — La prensa francesa en general felicita a Servia por la actitud conciliadora y cuerda que asumió al ordenar el retiro de sus tropas del territorio albanés, y muchos diarios dicen que dicha actitud tendrá como consecuencia aumentar las simpatías que profesa hacia Servia, la mayor parte de las potencias europeas.

PARIS, 21. — Dice "L'Echo de Paris" de esta mañana que el Quai d'Orsay decidió autorizar la realización en Francia del proyectado empréstito serbio.

SOFIA, 21. — Se anuncia que las fuerzas serbias se han apoderado del puerto búlgaro de Bodjerriza.

Los accionistas del ferrocarril Oeste argentino

EL PROYECTO DE FUSIÓN

Los ferrocarriles de la provincia de Bs. As.

LONDRES, 21. — Esta tarde tuvo lugar la asamblea de los accionistas de la compañía del ferrocarril Oeste de Buenos Aires.

La asamblea fué numerosa, aprobándose la resolución de abandonar el proyecto de fusión y se autorizó el aumento de capital en dos millones de libras esterlinas.

El presidente del directorio dió amplias explicaciones de los motivos por los cuales se abandonó el proyecto de fusión. Dijo que el retiro de la petición de fusión no se debía a la ley de pensiones, aunque ésta contrariaba la ley Mitre, imponiendo extra gravámenes.

También dió explicaciones sobre los propósitos del gobierno de la provincia de Buenos Aires de construir 5000 kilómetros de línea que imposibilitaría el proyecto de construcción de 1500 kilómetros comprendidos en la fusión, causando de esta manera perspectivas de conflictos entre los gobiernos nacional y provincial.

Se hizo presente asimismo en la asamblea que la empresa no intentaba la formación de trust ni monopolio, deseando únicamente la competencia legítima, cosa que no podría desarrollarse si el gobierno provincial era hostil a la riqueza pública, que sólo necesita del capital, y la empresa del Oeste puede proveerlo exigiendo sólo ganancias razonables y la protección adecuada.

Comentando el costo de las líneas proyectadas por el gobierno, dijo que si pagan los intereses y amortizaciones, no debía temerse a las reducciones de fletes.

LONDRES, 21. — En la asamblea de los accionistas de la compañía del ferrocarril Oeste de Buenos Aires, el presidente de la misma dió amplias explicaciones de los motivos por los cuales se abandonó el proyecto de fusión de los ferrocarriles Sud y Oeste.

Insistió en afirmar que las compañías no buscan el monopolio, ni beneficios exorbitantes.

Manifestó que desean mantener relaciones cordiales con las autoridades federales y provinciales.

El informe fué frecuentemente aplaudido y adoptado sin oposición.

LA INMIGRACION FOMENTADA

Nota de una compañía canadiense

LONDRES, 21. — Telegrafan de Montreal que la compañía canadiense de ferrocarril anuncia oficialmente que prohibió estrictamente a sus agentes en Austria Hungría que conduzcan o fomenten propaganda alguna en favor de la inmigración.

VIENA, 22. — El ministro del interior declaró a la submisión del presupuesto, que desde el 1.º de enero de 1913, ochenta mil habitantes de las provincias

de Galitzia y de Bukovine desertaron, embarcándose para el Canadá.

El ministro agregó que, después de una prolija encuesta, el gobierno perseguiría enérgicamente los abusos de las agencias de inmigración.

ESTADOS UNIDOS

LA TIRANÍA MEXICANA

HUERTA AUMENTA LOS DERECHOS

ADUANEROS EN UN 50 p/o

LOS ESTADOS UNIDOS RECONOCERAN A LOS BELIGERANTES

NUEVA YORK, 21. — Los representantes de los rebeldes mexicanos tienen depositados en los bancos de esta ciudad más de cincuenta millones de dólares, destinados a la compra de elementos de guerra, en caso de que los Estados Unidos reconocieran la beligerancia de la revolución.

Al verificarse este hecho, es seguro que los rebeldes levantarán poderosos ejércitos, dotados de todos los elementos modernos.

Actualmente, en las provincias de Méjico se encuentran más de doscientos mil hombres, listos para levantarse contra la dictadura de Huerta, y sólo esperan que lleguen los armamentos. Estos serían introducidos por la frontera de Texas. La rebelión entonces sería invencible, y el gobierno del general Huerta vendría a tierra en pocos días.

Se asegura que el presidente Wilson no desea apelar a estos medios, y hará cuanto esté a su alcance para resolver el conflicto pacíficamente.

WASHINGTON, 21. — Se asegura que en caso de que el general Huerta presente su candidatura para la presidencia de la República de Méjico, los Estados Unidos reconocerán inmediatamente la beligerancia de los rebeldes de aquel país.

Parece que la cancillería norteamericana ha autorizado a Mr. Lind para que lo haga saber así al gobierno mejicano.

MÉJICO, 21. — Aumentábase los temores de que estalle en el ejército un movimiento contra Huerta a la llegada del general Félix Díaz.

Se asegura que el general Félix Díaz insinuará a Huerta la conveniencia de abandonar el poder.

MÉJICO, 21. — Se anuncia oficialmente que el presidente Huerta ha firmado un decreto por el cual se aumentan en un 50 por ciento los derechos de aduana sobre las importaciones.

La nueva tarifa entrará en vigor a partir del 23 del corriente mes.

NUEVA YORK, 21. — Ha causado extrañeza en esta capital el decreto del presidente provisional de Méjico, general Huerta, elevando los derechos de aduana en 50 por ciento.

Se cree que en el estado actual de Méjico, casi completamente arruinado por la guerra de tres años, el pueblo no podrá pagar ese inmenso gravamen, y el malestar tomará caracteres muy agudos.

NUEVA YORK, 21. — Telegramas recibidos de Horreón (Méjico) dan cuenta de que el general rebelde Villa guarda como rehenes a un centenar de ciudadanos europeos, y amenaza sacrificarlos si las tropas federales vuelven a apoderarse de la ciudad.

FRANCIA

EL SERVICIO DE TRES AÑOS

DOS CABOS, CONDENADOS

PARIS, 22. — Comunican de Toulouse que el consejo de guerra de aquella ciudad condenó a un año de prisión a dos cabos del ejército, por haber organizado varios mítines para protestar contra la ley de tres años.

De París a El Cairo

en acroplano

PARIS, 21. — Numeroso público se reunió esta mañana temprano alrededor del campo de maniobras de Issy-les-Moulineux y sobre las fortificaciones, para presenciar la partida del aviator Dautcourt, quien se propone efectuar el raid París-El Cairo atravesando la península balcánica.

Poco antes de la salida del sol, el aparato fué sacado de su hangar, y después de un prolijo examen, el aviator Dautcourt y su pasajero ocuparon sus asientos a bordo. El monoplano se elevó rápidamente, y después de cerrar varios circuitos por encima de Issy-les-Moulineux, se dirigió al sudeste, perdiéndose de vista a los pocos instantes.

Teodoro Dubois no ha muerto

PARIS, 21. — Comunican de Reims que había circulado en aquella ciudad el rumor del fallecimiento del compositor M. Theodore Dubois.

Felizmente la especie ha sido desmentida, añadiendo los despachos que M. Dubois sigue mejor del accidente de automóvil de que fué víctima.

AUSTRIA HUNGRIA

EL ASUNTO DE LA INMIGRACION

Un proyecto de reglamentación

VIENA, 21. — Las autoridades han clausurado la oficina de turistas, representante de la compañía de vapores Uranium.

El director de esa oficina fué detenido.

VIENA, 21. — El gobierno ha depositado en la cámara baja del Reichrat un proyecto de ley por el cual se reglamenta la emigración.

Los principales órganos vieneses dedican preferente atención a esa cuestión.

ALEMANIA

LA CATASTROFE DEL 1.º II

Sepelio de las víctimas

BERLIN, 21. — El encargado de negocios de la República Argentina, señor Federico Quintana, y el encargado de negocios del Brasil, doctor Alves de Araujo, presentaron en la cancillería las condolencias de sus gobiernos respectivos con motivo de la catástrofe del Zeppelin.

Los funerales de las víctimas de ese siniestro se efectuaron hoy.

La ceremonia resultó muy impresionante.

Asistieron al acto los soberanos, los príncipes y las princesas, el canciller del imperio, doctor de Bethmann-Hollweg, el ministro de marina, almirante von Tuppitz y varios otros ministros, el conde Zeppelin, varios almirantes y generales, los agregados militares extranjeros y un enorme gentío.

ESPECTACULOS

TEATROS

Pelleteama Argentino — Corrientes y Paraná. — Compañía italiana de óperas de Ettore Vitale. Hoy: Il piccolo re — Platea, \$ 4.

Buenos Aires — Cangallo y Pella-Laza



BUZO MECÁNICO — Modelo No. 11

CASA ROVEDA

Juan y Federico Roveda

DEFENSA 818 - Buenos Aires

ROPA PARA OBREROS

TRABAJADORES, PROFESIONALES etc.

Ropa adecuada
a cada gremio

"Los Obreros"

"Nuestra ropa no se desdosa"
(Marcas registradas)

ENVÍOS a cualquier punto de la República

NUESTRAS SOLIDAS

CONFECCIONES de INVIERNO

| | |
|----------------------|---------------------|
| Sobretodos | desde \$ 25 a \$ 55 |
| Trajes | " " 24 " 48 |
| Impermeables | " " 25 " 70 |
| Sacos de abrigo | " " 14 " 28 |
| Ponchos de paño | " " 35 " 85 |
| Mantas | " " 6 " 40 |
| Sacos de cuero | " " 40 |
| Sobretodos de cuero | " " 50 |
| Ponchos impermeables | " " 60 |

PIDAN CATALOGO GRATIS

HERNIAS



QUEBRADURAS.—Se reducen radical y rápidamente, éxito seguro y garantido, por rebeldes que sean, a todas las edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT, patentado y autorizado por el Departamento Nacional de Higiene.

Siete grandes premios se reparten gratis certificados y folletos explicativos.

INSTITUTO ORTOPEDICO
CALLE SUIPACHA No. 1128
Buenos Aires



3 CAJAS
POR 10 Cvos.

Imprenta

Lotito y Barberis

138 - BALCARCE - 138

TELEF. COOP. 3290. Central.

Broncería,

Fundición, Termaria, Reposaje

Lámparas y cocinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo.

R. HAUPT y M. PIZZA
VICTORIA 3270 — BUENOS AIRES



LOS MÁS EXQUISITOS CAFÉS Y TES
ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: 1992 Rivadavia 1996. — Casa central: Rivadavia 1456. — Sucursales: Santa Fe 1886, Bernardo de Irigoyen 1117, Entre Ríos 732, Cangallo 986 y Corrientes 4216. — Coop. Telef. 1215 Oeste

Libros

para todos los oficios e industrias

Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a FELIX PEDETTI, Belgrano 3012.

El Hogar Obrero

ha trasladado sus oficinas a su local social:

Bolívar 1864.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos

ALBERTI 668, BUENOS AIRES

Sección Banfield y Talleres:
CAVOUR 328, TALLERES

En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 3 hasta 45 años de edad.

José Momo

Agencia de periódicos de Italia y España

"El Capital", de Carlos Marx, traducido por el doctor J. B. Justo, pesos 5.
"El proceso Ferrer y la opinión europea", pesos 3.
Necesito un algún compañero tenga la "Revista Socialista" de Madrid, número 27 mandela a mi negocio.
Los pedidos deben venir acompañados de su debido importe a:
JOSE MOMO, Méjico 2072 — Capital

Fotografía

Dagnino Hnos

633 - ENTRE RIOS - 633

SUCURSAL:
SANTA FE 3013 — Buenos Aires

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presenten el último recibo.

Evita Fumar Mal Toscano

El que exige el verdadero anillo del

FAMOSO **AVANTI** LEJITIMO

DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano dentista. — Horas de consulta de 1 a 6 p. m. — Charcas 1473. Unión Telefónica 4134, Juncal.

J. S. GUESTRINO — Cirujano dentista. — Corrientes 4515. — Consultas de 1 a 7.

ABOGADOS

E. DEL VALLE IBERLUCEA y FERNANDO DE ANDREIS — Abogados. — Unión Telefónica 139, Libertad. — Estudio: Talcahuano 417.

Dr. CARLOS N. CAMINOS — Abogado. — Calle 75 núm. 230, Mercedes (provincia de Buenos Aires).

Dr. MARIO BRAVO — Abogado. — Libertad 477, Buenos Aires. — Unión Telefónica 515, Libertad.

Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abogado. — Viamonte 1533. — Unión Telefónica 473, Avenida.

ESCRIBANOS

ALFREDO VADONE — Escribano. — Corrientes 633. Unión Telefónica 5558, Avenida.

VARIOS

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la capital y provincias. — Australia 116. Unión Telefónica 446, Barracas.

LECCIONES DE VIOLIN. — En profesor Anstolio Rahanevich, discípulo del maestro Cattellani, da lecciones de violín y piano. — Pueyrredón 1035. — Atiende a las 7 p. m.

TALLER DE RELOJERIA. — Santa Fe 1450. — Juan Binaghi. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

SE ACEPTAN COBRANZAS EN TODA la capital, de sociedades, revistas, etc. con garantía. — Vicente Martínez, Gorriti 1553. — Coop. Telefónica 158, V. Crespo.

LA OBRA PARLAMENTARIA

De los diputados socialistas por la capital
0.50 Juan B. Justo y A. L. Palacios **0.50**

Mayo - 1912 Abril 1913

DOS TOMOS DE GRAN FORMATO Y DE MÁS DE 170 PAGINAS CADA UNO, A \$ 0.50 EL EJEMPLAR

En venta en nuestra Librería

675-RECONQUISTA-675

Dirigir los pedidos acompañados de su importe a la Librería de LA VANGUARDIA.

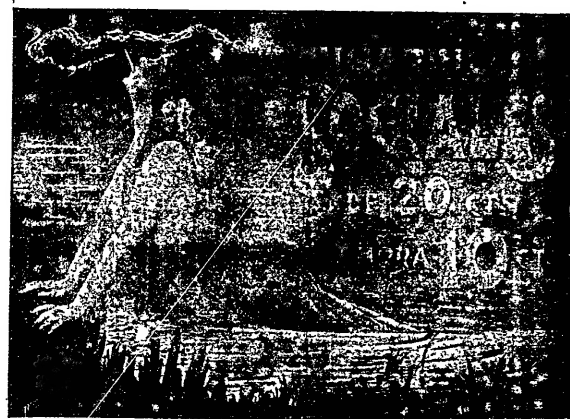
\$ 0.50 el ejemplar



COCHEROS VELAS

Coches Corona y Coche doble Ancla
(DE LA FABRICA REAL DE GOUDA)

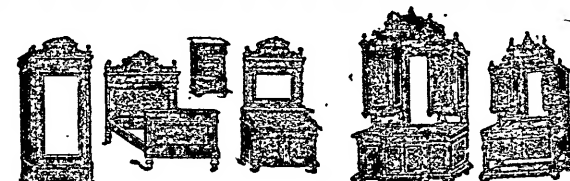
Exijan esas marcas. — Son las mejores.



MUEBLES — Del Productor al Consumidor — NADA DE INTERMEDIARIOS



¡OCASIÓN! El más hermoso juego, 2 plazas, "Luis XV", 3 piezas, no. 260. — Spléndido juego, 2 plazas, "Luis XIV", 3 piezas, no. 260. — moles finos, lunas biseladas. \$ 175. NO OLVIDEIS, COMPAÑEROS, QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



7 PIEZAS (matrimonio), \$ 160. COMEDOR, NOGAL y ROBLE, 260

TERZA HERMANOS

Fábrica: ROJAS 749 (Cbballito)

Coop. Telef. 999 (Oeste)

3043 RIVADAVIA 3043

Coop. Telefónica 320 (Norte)

